

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

სვობოლნიას
გზუზიას

27

ИЮНЯ

2003 г.

ПЯТНИЦА

№ 175-176

(22824)

СЕГОДНЯ
В «СГ»

ВЫБОР

4 стр.



Майкл Таунсенд считает,
что прогресс неоспорим



3 стр.

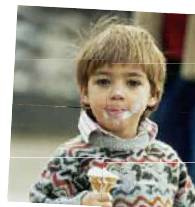
ПРОБЛЕМА УПИРАЕТСЯ
ВАЕНТУРУ



2 стр.

ПРИЛОЖЕНИЕ К «СГ»

ГОСУДАРСТВЕННАЯ
№ 1 ГРАНИЦА



Желанный
ребенок -
в рамках
закона

5 стр.

НАШ МОЗГ -
МАШИНА ВРЕМЕНИ?



6 стр.

БЕЗГРАНИЧНО
ПРОСТРАНСТВО МУЗЫКИ



8 стр.

ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА АРМЕНИИ

Президент Армении Роберт Кочарян 27 июня посетит с официальным визитом Грузию. В рамках визита пройдут переговоры с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе, министром иностранных дел Ираклием Менагаришвили и Государственным министром Автандилом Джорбенадзе. Стороны обсудят вопросы углубления двустороннего экономического сотрудничества и региональной безопасности. Будет затронута и тема урегулирования конфликтов на Южном Кавказе.



НИНОЦМИНДСКИЕ МЕСТОРОЖДЕНИЯ ОБЕЩАЮТ МНОГО НЕФТИ

За заслуги перед Грузией, весомый вклад во внедрение новых технологий поиска, бурения и добычи нефти и газа, создание и осуществление инвестиционной программы для отрасли Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе награждает орденами Чести президента компании "Канарго" Дэвида Робсона и члена Совета директоров компании Рассела Гамонда, а медалью Чести - вице-президента "Канарго" по развитию бизнеса Тамар Смейлс.

26 июня глава Грузинского государства в торжественной обстановке вручил почетные награды нефтяникам. В беседе с ними он затронул тему проводимых в Ниноцминда работ.

По информации Дэвида Робсона, скважина работает стабильно и нефтяники добывают 170 тонн нефти в сутки. "В ближайшем бу-

дущем мы приступим к бурению новой скважины горизонтального разреза и предполагаем, что уже к концу года количество добываемой в Ниноцминда нефти составит 700 тонн в день", - заявил президент "Канарго". Он сообщил также Президенту Грузии, что в будущем году компания намерена приступить к бурению еще нескольких нефтяных скважин, кроме того, в ближайшем будущем начнет и добычу газа.

"По заданию Евросоюза эксперты изучили газовые месторождения региона. По их оценке, с этой точки зрения скважины Грузии - на первом месте", - отметил Дэвид Робсон.

Президент Грузии еще раз поздравил нефтедобытчиков с заслуженными наградами и пожелал им новых успехов.

Пресс-служба
Президента Грузии -
Сакинформ



Всемирный банк остается с Грузией



26 июня состоялась встреча Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе с представителем Всемирного банка в Грузии Тевкиком Япрак, посетившим главу государства перед своим возвращением в Вашингтон в связи с истечением срока деятельности.

Эдуард Шеварднадзе выразил гостю благодарность за внимательное отношение к делу: "Вы внесли большой вклад в осуществление многих проек-

тов. В Грузию инвестировано 600 миллионов выделенных Всемирным банком долларов США, из них более 60 процентов освоено, в результате чего сделано немало полезных дел", - заявил Президент Грузии и отметил помощь Всемирного банка пострадавшим от землетрясения, на реорганизацию системы образования Грузии.

Как заявил Тевтик Япрак, при разработке предназначенных в помощь Грузии проектов он и его коллеги

учитывали, прежде всего, большой международный авторитет Эдуарда Шеварднадзе и его готовность к сотрудничеству.

"Несмотря на то, что Грузия маленькая страна, она одна из тех, кому Всемирный банк выделил самые крупные суммы. Наша организация и впредь продолжит активное сотрудничество с вашей страной. Свидетельством тому факт, что несколько дней назад Совет директоров Всемирного банка утвердил проект предназначенного Грузии нового кредита", - заявил Тевтик Япрак и выразил уверенность, что выбранный Всемирным банком новый представитель продолжит традицию и будет плодотворно сотрудничать с грузинскими коллегами.

Пресс-служба
Президента Грузии -
Сакинформ

Участникам регионального семинара Международного бюро образования ЮНЕСКО и педагогических университетов Южного Кавказа

Дорогие друзья! Проблема, относительно которой посвящается ваш семинар, имеет особое значение как с международной, так и региональной точки зрения, поскольку цель действительно огромная, общечеловеческая - с юности приобщать людей к мировой культуре, воспитывать гуманистами, терпимыми и любящими ближних своих.

Примечательно, что и на этот раз ЮНЕСКО выбрала местом проведения семинара Тбилиси. Это, по нашему мнению, не случайно. Именно здесь в июне 2000 года была создана сеть педагогических университетов Кавказского региона "Прометей", успешно

работающая эти несколько лет над укреплением всеобщего взаимопонимания между людьми в регионе.

Разумеется, взаимному обмену мнениями будет безусловно способствовать то, что преподавание в педагогических университетах ведется не только на грузинском, но и на русском, армянском и азербайджанском языках.

Убежден, что ваша встреча внесет значительный вклад в строительство мирного Кавказа и в воспитание молодежи региона достойными представителями гражданского общества.

Эдуард ШЕВАРДАДЗЕ

Из первых рук

Замечания Президента Грузии не касались деятельности МВФ

"Заявление Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе на состоявшемся 25 июня заседании правительства было неправильно воспринято информационными средствами. Адресатом этих замечаний был не Международный валютный фонд. Они касались распространяемой некоторыми представителями нашей же страны ложной информации о деятельности МВФ в Грузии", -

заявил в беседе с журналистами 26 июня пресс-секретарь Президента Грузии Каха Имандазе.

Он отметил, что руководители экономической команды уже даны соответствующие разъяснения, и еще раз подчеркнул, что замечания главы государства касались высказанных разными лицами в разное время соображений об этой организации.

"Время от времени разда-

ются заявления о том, что Международный валютный фонд должен покинуть Грузию. Эдуард Шеварднадзе же полностью опроверг это и тем самым выразил свое отношение к распространяемым нашими же гражданами необоснованным слухам и комментариям", - отметил Каха Имандазе.

Пресс-служба
Президента Грузии -
Сакинформ

Проблема

ЖЕЛАНЬ ИРЪЕЗНОК - В РАМКАХ ЗАКОНА

Интервью с экспертом-консультантом парламентского Комитета по здравоохранению и социальным вопросам ЭДЖ ЖОРЖИАДЗЕ



Каково правовое поле, регулирующее процесс усыновления...

Проблему устройства ребенка в семью регулируют правила усыновления и взятие опекуна над детьми...

Опекунство - своеобразная альтернативная форма воспитания ребенка. Допустим, родители или родители временно не могут...

В случае с усыновлением ребенка передается принимающая семья со всеми юридическими правами.

В любом случае Закон об опекунстве и Закон об усыновлении являются двумя другими Законами об усыновлении...

Сотрудничество

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

годах были усыновлены всего три ребенка. В 1999 году - одиннадцать, в 2001 году за пределы страны вывезли пятьдесят восемь малолетних граждан Грузии...

Кстати, в действующем законодательстве есть пункт, в котором говорится, что усыновление ребенка допустимо при его неизлечимой болезни...

Но есть случаи, когда не имеет значения, имеются ли у ребенка родители или нет. Этот процесс осуществляется на основе договора...

Что касается выбора, аспектов несколько. Так, несмотря на то, что у принимающих семей, как правило, стабильное материальное положение...

Проблема усыновления регулируется еще и Гражданским кодексом. В одной из его глав, в которой говорится о прямом усыновлении...

Проблема усыновления регулируется еще и Гражданским кодексом. В одной из его глав, в которой говорится о прямом усыновлении...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

быть составлено грузинское законодательство. Я повторю - главной задачей для нас станет учет интересов собственного населения...

В проблеме усыновления, так сказать, основную ответственность несет Министерство образования Грузии. Впрочем, оно также ограничено в своих возможностях...

К тому же бывают случаи, когда суд принимает решение об усыновлении даже в тех случаях, когда этому противятся судьи...

Вы говорите о нелегально промышляющих фирмах. Порой сложно разобраться, в чем кардинальные отличия этих организаций от легальных фирм...

В нынешнем году в Грузии было усыновлено всего лишь семнадцать детей, в то время как на учете состоят до пятидесяти семей...

Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд. Когда в действующий закон будут внесены поправки...

Возможно более обширный станет информативный статус родителей. Дело в том, что информация о потенциальных родителях абсолютно прозрачна...

Мы не осуществляли отбор по предметам, говорит первый заместитель министра образования Абхазской автономной республики Вахтанг Гасвания...

Профилирующим предметом и знание русского языка, семейные обстоятельства. Наше время - это время реалити-шоу...

Каждый человек имеет право на образование. Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования...

Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования. Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования...

социальной защиты и образования. Наша общая цель - благодарно новому законодательству, устройству ребенка в новую семью...

К тому же бывают случаи, когда суд принимает решение об усыновлении даже в тех случаях, когда этому противятся судьи...

Вы говорите о нелегально промышляющих фирмах. Порой сложно разобраться, в чем кардинальные отличия этих организаций от легальных фирм...

В нынешнем году в Грузии было усыновлено всего лишь семнадцать детей, в то время как на учете состоят до пятидесяти семей...

Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд. Когда в действующий закон будут внесены поправки...

Возможно более обширный станет информативный статус родителей. Дело в том, что информация о потенциальных родителях абсолютно прозрачна...

Мы не осуществляли отбор по предметам, говорит первый заместитель министра образования Абхазской автономной республики Вахтанг Гасвания...

Профилирующим предметом и знание русского языка, семейные обстоятельства. Наше время - это время реалити-шоу...

Каждый человек имеет право на образование. Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования...

Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования. Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования...

Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования. Мы не хотим, чтобы кто-то остался без образования...

стевым родителем становится государство. Почему в процессе усыновления преимуществом на стороне иностранцев?

У семей в Грузии определенные сложности возникают из-за бюрократической волокиты. Но есть и более весомая причина: иностранцы платят больше денег...

Кстати, в действующем законодательстве есть пункт, в котором говорится, что усыновление ребенка допустимо при его неизлечимой болезни...

Но есть случаи, когда не имеет значения, имеются ли у ребенка родители или нет. Этот процесс осуществляется на основе договора...

Что касается выбора, аспектов несколько. Так, несмотря на то, что у принимающих семей, как правило, стабильное материальное положение...

Проблема усыновления регулируется еще и Гражданским кодексом. В одной из его глав, в которой говорится о прямом усыновлении...

Проблема усыновления регулируется еще и Гражданским кодексом. В одной из его глав, в которой говорится о прямом усыновлении...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

В Министерстве образования Грузии состоялось заседание, посвященное перспективам обучения в российских вузах выпускников грузинских школ...

НОВОСТИ

Бывшего начальника полиции никто не похищал

Как сообщает Медиа-Ньюс, командующий грузинским миротворческим батальоном в зоне конфликта в Абхазии Валерий Дидаридзе...

Антимонополярная служба поддержала British Airways и Turkish Airlines

Государственная антимонополярная служба просит администрацию гражданской авиации Грузии временно разрешить совершать полеты в воздушном пространстве страны британской и турецкой авиационными компаниями British Airways и Turkish Airlines...

АО «Маднеули» подлежит приватизации

Агентство по управлению предприятиями внесло акционерное общество «Маднеули» в список подлежащих неотложной приватизации объектов перед международными аудиторами...

Чичинашвили будет экстрадирован в Грузию

Задержанный в Москве Мелуцц (Шота) Чичинашвили будет экстрадирован в Грузию в ближайшие дни.

Боржоний фестиваль искусств

Боржоний фестиваль искусств стартует главным событием «Праздника искусств» стартует главным событием «Праздника искусств»...

Боржоний фестиваль искусств

Боржоний фестиваль искусств стартует главным событием «Праздника искусств» стартует главным событием «Праздника искусств»...

Боржоний фестиваль искусств

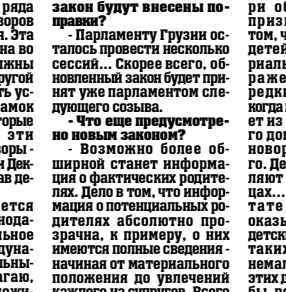
Боржоний фестиваль искусств стартует главным событием «Праздника искусств» стартует главным событием «Праздника искусств»...

Боржоний фестиваль искусств

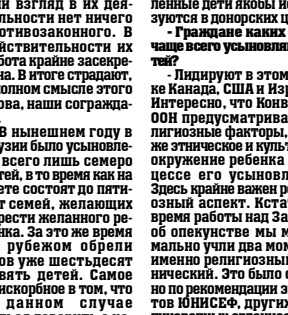
Боржоний фестиваль искусств стартует главным событием «Праздника искусств» стартует главным событием «Праздника искусств»...



Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



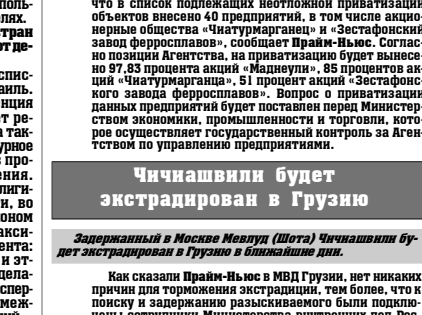
Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



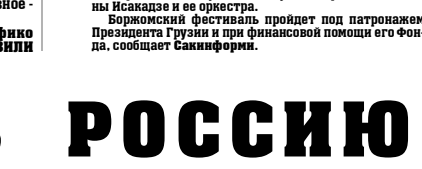
Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.



Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.

Такой инстанцией может стать, скажем, окружной суд.

БЕЗГРАНИЧНО ПРОСТРАНСТВО МУЗЫКИ



Встреча с музыкантом из США Кенни Гарреттом

Доплуги аполдонимента и восторженными возгласами проводили поклонники настоящего джаза очаровавшую их группу вокалистов «Take-6», которая в течение полутора часов «держала зал» в поистине ритмическом шоке. Подлинный профессионализм позволил создать целостное духовное пространство, на которое способна для истинных любителей и ценителей только джазовая музыка.

Выступлением этой замечательной группы в Большом концертном зале Грузинской филармонии завершился VII международный фестиваль джаза в Тбилиси, подаривший слушателям несколько праздничных дней. В залах, которые были отданы фестивалю, концертная программа Импровизация – подлинный гений джазовой музыки. Именно она и рождает «технические пируэты», и изощренные мысли, которые украсили все выступления.

Рубен РУХНЯН
Фото автора



Выступает «Тбилисский дискленд»



Заключительный аккорд фестиваля – группа «Take-6»



Грузинский медицинский университет имени З. Панаскертели
(лицензия 05-06-95, 01-17-00/569)
объявляет прием абитуриентов на факультеты:

1. Лечебный - 6 лет.
2. Стоматологический - 5 лет.

(Русский и грузинский секторы)
При университете функционирует колледж:

Специальности:

1. Медсестра.
2. Акушер.
3. Стоматолог (зубной техник).

Лучшие студенты после окончания колледжа могут быть зачислены на II курс университета им.З.Панаскертели.

Адрес: Тбилиси, ул.Узнадзе (бывш. ул. Камо), 68, I и II этажи.

Телефоны: 96-41-60 - колледж, 95-69-56 - университет.

ПРЕСС-ЦЕНТР ТАМОЖЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ ГРУЗИИ И ТАМОЖЕННАЯ АКАДЕМИЯ ГРУЗИИ
Объявляют прием абитуриентов на очное и заочное отделения (грузинский и русский секторы) на 2003-2004 учебный год на факультеты:

1. ЮРИДИЧЕСКИЙ (специальность – таможенное право, налоговое право).
2. ЭКОНОМИЧЕСКИЙ (специальность – экономика и управление таможенным делом; экономика и управление налоговым делом).
3. ТАМОЖЕННОЕ ДЕЛО.

Функционируют также **ТАМОЖЕННЫЙ КОЛЛЕДЖ на базе 9 классов и ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ.**

Тбилиси, ул.У.Чхендзе, 8 (м. «Марджанишвили»).
Ком. 102, 106, 108. Тел.: 95-48-00. Факс: 96 70 80.
Мобильный: 899 58 81 94.

Высшая медицинская школа «АИЭТИ»
приглашает на учебу абитуриентов на **ЛЕЧЕБНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ**

«АИЭТИ», возглавляемая академиком Давидом Тылдиани, создана в 1991 году. Школа зарегистрирована директором ВОЗа (Всемирная организация здравоохранения). Она - член Международной Ассоциации американского медицинского колледжа и европейского медицинских институтов. Обучение ведется на грузинско-английском языке по американской учебной программе USMLE. Успешно окончившим школу предоставляется возможность повысить квалификацию в резидентуре ведущих медицинских клиник США, где они могут получить высокую зарплату.

«АИЭТИ» имеет собственную уникальную библиотеку, видео-аудиотеку, компьютерный кабинет, учебный центр.
Срок обучения - 6 лет.
При школе функционируют подготовительные курсы, медицинский колледж и гимназия.

Наш адрес: Тбилиси, Дигомский массив, Республиканская детская больница, ул.Люблина, 2/6
Телефоны: 52-71-96, 51-68-98, 899-10-63-56
Email: aietf@access.sanet.ge, Web: WWW.aietf.com

Гороскоп

ОВЕН (21.03-20.04)
День благодарности для поездов и судебных тяжб. Вы сможете заработать деньги, если выслушаете планы человека с иным социальным происхождением. Сегодня не дует быт как можно более открытым, поэтому ничего не отвергайте, прежде чем появиться возможность тщательно все обдумать.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)
Звезды не советуют приступить к чему-либо новому в течение ближайших двух дней. Возможна встреча, которая повлияет на вашу работу. Обратите особое внимание на новые лица, потому что они могут оказаться вам весьма и весьма полезны.

БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)
Финансовые проблемы могут обременить вас настолько, что это пагубно скажется на вашем физическом состоянии. Постарайтесь держаться подальше от людей, которые по разным причинам неприятны для вас.

РАК (22.06-23.07)
Звезды сегодня будут стимулировать ваш интеллект. Вы справитесь с теми задачами, которые в другое время казались вам непосильными. Сегодняшний день благоприятен для коротких поездок и визитов к друзьям и родственникам. Вы добьетесь большего, чем ожидали.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Как бы уютно вы себя ни чувствовали, невольная ситуация на работе или некие обязательства нарушают ваш душевный покой. Возможно, вас ждет согласие с тем, что в происходящем виноваты не только окружающие, но и вы сами.

ДЕВА (24.08-23.09)
Если вам кажется, что вас не оценили по достоинству или против вас что-то замыслили, то сегодняшний день подходит для того, чтобы высказать это окружающим. Звезды способствуют коллективной деятельности, и ситуация благоприятствует

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет «ГУЛИ»

В кардиологической клинике «Гули» осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

«Гули» - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

«Гули» - это новейшее медицинское оборудование. Допплерокардиокопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в «Гули»!

«Гули» - это сервис! Четырехразовое питание, Горячая вода, удобные палаты.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Курс лари

1 \$ - 2,1200 л.

1 РУБЛЬ - 0,0699 л.

1 ЕВРО - 2,4391 л.

Главный редактор Тато Ласхишвили
Редактор номера Тамаз Ломадзе
Дежурный редактор Борис Чачанидзе

В номере использованы снимки Рухяна архива «СГ» и Фотохроники САКНФОРМИ

ПОГОДА В ГРУЗИИ

Сухуми +23	Кутаиси +25
Батуми +25	Цхинвали +25
Поти +26	Гори +26
Зугдиди +23	Ахалцихе +25
Озургети +23	Телави +28

ТБИЛИСИ + 28

Погода в странах СНГ и Европы

Алма-Ата +23	Киев +20
Ашхабад +34	Кишинев +22
Афины +30	Лондон +21
Баку +27	Мадрид +31
Берлин +25	Москва +19
Бишкек +24	Минск +18
Вена +26	Париж +24
Вильнюс +18	Рига +18
Душанбе +31	Самара +18
Женева +28	Ташкент +29
Ереван +28	Таллинн +17

elvelb lobvelb

пр. Руставели 42
тел.: 93 13 34

Фотомонтаж
Дизайн и верстка книг, буклеты, рекламные плакаты
Веб-дизайн создание веб-сайтов веб-программирование

INTERNATIONAL INTERPRESS NEWS AGENCY

Есть Интерпресс – Есть Информация

Международное Агентство Новостей
0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Алексидзе 3
тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 56 39
e-mail: Interpress@wanex.net

Публикации, оплаченные авторами
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
За публикацию материалов, не связанных с редакцией, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатке ссылка на «СГ» обязательна.

Адрес редакции:
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42
телефон: 931158
факс: 931706
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:
http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM
E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ «СВОБОДА ГРУЗИИ»

цена в розницу 50 тетри